



CHLDL1 • CHLDL5 • CHLDL10 • CHLDL20

JERRYSÄILIÖ

FI

Ohjeet ja varoitukset ennen käyttöä

- Tämä jerrysäiliö soveltuu ainoastaan bensiinin ja dieselöljyn kanssa käytettäväksi. Muiden aineiden käyttö nopeuttaa maalin ja tiivisteiden kulumista.
- Säiliössä ei saa koskaan säilyttää mitään kemikaaleja tai syövyttäviä aineita.
- Älä yritä kaataa polttoainetta astiaan ilmoitettua määrää enempää (20, 10, 5 tai 1 litraa mallista riippuen).
- Aseta säiliö aina tasaiselle alustalle kaatonokka ylöspäin.
- Avaa säiliö painamalla korkin vipua alaspäin (koskee vain kannumalleja).
- Paina korkki alas ja sulje astia. Varmista sitten, että korkki on suljettu tiukasti estääksesi polttoainetta vuotamasta.
- Vaihda korkki ja kumitiiviste, mikäli ne ovat vanhat tai vaurioituneet estääksesi polttoainetta vuotamasta.
- Älä varastoi säiliötä suljetussa tilassa tai sytytyslähteiden läheisyydessä, tai paikassa, jossa säiliö voi kaatua helposti tai on suorassa auringonvalossa. Tämä koskee myös tyhjää säiliötä.
- Jätä korkki auki, mikäli tyhjää säiliötä varastoidaan pidemmän aikaa. Puhdista säiliö huolellisesti ennen uudelleen käyttöönottoa.
- Mikäli säiliötä ei ole käytetty pitkään aikaan, varmista ennen käyttöä, että korkki ja säiliö ovat hyvässä kunnossa.
- Varo jättämästä sormiasi korkin väliin avatessasi ja sulkiessasi säiliötä.
- Kaataessasi polttoainetta tilassa, jossa läikkymistä tulisi välttää, varmista että suppilo on asetettu huolellisesti paikoilleen sekä että alue kannun ympärillä on asianmukaisesti suojattu mahdollisten roiskeiden varalta.
- Mikäli säiliössä on säilytetty erityyppistä polttoainetta kuin mitä sinne aiotaan lisätä, on se puhdistettava huolellisesti ennen uudentyyppisen polttoaineen lisäämistä.


Ohjeet ja varoitukset täytön aikana


- Aseta säiliö aina tasaiselle alustalle kaatonokka ylöspäin.
- Avaa säiliö painamalla korkin vipua alaspäin (koskee vain kannumalleja).
- Aseta kaatonokkaan suppilo.
- Pidä suppilo suorassa täytön aikana.


Ohjeet ja varoitukset käytön jälkeen


- Sulje korkki tiukasti.
- Ravista säiliötä ja tarkista vuotaako polttoainetta korkista.

UN-tyyppihyväksyntä

CHLDL1 (LG-YG-L1) on UN-tyyppihyväksytty;  3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ001-17

CHLDL5 (LD-YG-L5) on UN-tyyppihyväksytty;  3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ009-17

CHLDL10 (LD-YG-L10) on UN-tyyppihyväksytty;  3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ010-17

CHLDL20 (LD-YG-L20) on UN-tyyppihyväksytty;  3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ011-17



CHLDL1 • CHLDL5 • CHLDL10 • CHLDL20

JEEPDUNK

SE

Instruktioner och varningar före användning

- Den här jeepdunken lämpar sig endast för att användas med bensen och dieselloja. Användning av andra ämnen gör att färg och tätningar slits snabbare.
- Kemikalier eller andra frätande ämnen får aldrig förvaras i dunken.
- Försök inte hälla mera bränsle i dunken än vad som angetts (20, 10, 5 eller 1 liter enligt modellen).
- Ställ dunken alltid på ett jämnt underlag med pipen uppåt.
- Öppna dunken genom att trycka ner handtaget på locket (gäller inte flaskmodellen).
- Tryck ner locket och stäng dunken. Kontrollera sedan att locket är åtdraget för att undvika bränsleläckage.
- Byt ut locket och gummitätningen om de är gamla eller skadade för att undvika bränsleläckage.
- Lagra inte dunken i ett stängt utrymme eller i närheten av eld, eller på ett ställe där den lätt kan vältras eller där den står i direkt solljus. Detta gäller även för tomma dunkar.
- Lämna locket öppet, om dunken ska lagras för längre tid. Rengör dunken ordentligt innan den återigen tas i bruk.
- Om dunken inte har använts på längre tid, kontrollera före användning att locket och dunken är i gott skick.
- Akta dig för att klämma fingrarna under locket när du öppnar och stänger dunken.
- När du häller bränsle i ett utrymme där spill bör undvikas, kontrollera att tratten är noggrant monterad och att dunkens omgivning är behörigt skyddad mot eventuellt spill.
- Om det har förvarats bränsle av olik sort än vad som nu ska hållas i dunken, måste dunken rengöras noggrant innan man häller i bränsle av den nya sorten.




Instruktioner och varningar under påfyllning

- Ställ dunken alltid på ett jämnt underlag med pipen uppåt.
- Öppna dunken genom att trycka ner handtaget på locket (gäller inte flaskmodellen).
- Sätt en tratt i pipen.
- Håll tratten rak under påfyllningen.

Instruktioner och varningar efter användning

- Stäng locket så att det sitter hårt.
- Skaka dunken och kontrollera om bränslet läcker genom locket.

UN-typgodkännande

CHLDL1 (LG-YG-L1) är UN-typgodkänd;	 3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ001-17
CHLDL5 (LD-YG-L5) är UN-typgodkänd;	 3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ009-17
CHLDL10 (LD-YG-L10) är UN-typgodkänd;	 3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ010-17
CHLDL20 (LD-YG-L20) är UN-typgodkänd;	 3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ011-17



CHLDL1 • CHLDL5 • CHLDL10 • CHLDL20

JERRY CAN

EN

Instructions and warnings before use

- This jerry can is suitable for use with gasoline and diesel fuel only. Use with other substances will quicken the deterioration of paint and packing material.
- Never contain any chemicals or erosive substances in the can.
- Do not attempt to put in more fuel than the regulated amount (20, 10, 5 or 1 litre(s) depending on the model).
- Always place the can on a flat surface with the opening at the top.
- Open the can by pressing down the cap lever (not applicable for the bottle).
- Press down the cap and close the can. Then confirm the cap is closed tightly to prevent fuel from leaking.
- Change the cap and rubber seal if they are old or broken to prevent fuel from leaking.
- When storing the can, do not place it inside a sealed space or near fire or in a place where it will easily fall or be in direct sunlight, whether anything is in the can or not.
- Leave the cap open when storing an empty can for a long time. Clean the can thoroughly before re-using it again.
- If the can has not been used for a long time, be sure that the cap and can are in good condition before using it again.
- Caution should be used while opening or closing the cap to prevent fingers from being pinched.
- When pouring fuel in a space where spilling should be avoided, be sure that a funnel is placed securely and that the area around the can is appropriately equipped to handle accidental spills.
- After containing one type of fuel, clean the can thoroughly before pouring another type of fuel.





Instructions and warnings upon pouring

- Always place the can on a flat surface with the opening at the top.
- Open the can by pressing down the cap lever (not applicable for the bottle).
- Securely fit a funnel into the opening.
- Keep the funnel straight while pouring.

Instructions and warnings after use

- Securely close the cap.
- Shake the can and then check for any fuel leakage from the cap.

UN type approval

- | | | |
|--|---|--------------------------------|
| CHLDL1 (LG-YG-L1) is UN type approved; |  | 3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ001-17 |
| CHLDL5 (LD-YG-L5) is UN type approved; |  | 3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ009-17 |
| CHLDL10 (LD-YG-L10) is UN type approved; |  | 3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ010-17 |
| CHLDL20 (LD-YG-L20) is UN type approved; |  | 3A1/Y/250/19/CN/LD CCSCQ011-17 |